



# H RÁDECKO

**Měsíčník města  
Hrádku nad Nisou  
a jeho okolí**

**www.HRADEK.cz** cena 12 Kč

ročník 20, číslo  
květen 2011

**5**

Vydává Městský úřad  
v Hrádku nad Nisou

## **Trojstranná výstava Život v Trojzemí – hledáme fotografy**

V rámci Oslav Trojzemí zve město Zittau nadšené fotografy, aby vystavili svoje nejkrásnější, nejemocionálnější nebo nejveselejší fotografie na téma Život v Trojzemí na výstavě, která se uskuteční od 10. července do 31. srpna na radnici v Zittau.

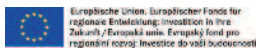
Region v srdci Evropy nám nabízí množství podnětů. V okolí řeky Nisy, jezera Kristýna či v podhůří Lužických hor se najde mnoho krásných pohledů. Zde se také pořádají společné slavnosti překračující hranice.

Deset fotografií z každé země by mělo odrážet barvitý a různorodý život v regionu Trojzemí. Nejkrásnější fotografie bude oceněna během zahájení výstavy 10. července 2011. Vyhrát můžete skvělé ceny. Vybírají se zářmované fotografie ve formátu A3 a A4. Formát nebo barva rámu nehrají žádnou roli.

Pokud máte zájem se této fotografické soutěže zúčastnit, zašlete nebo přinesete své fotografie do 17. 6. 2011 s krátkou informací o jejich tvůrci do informačního centra v Bráně Trojzemí na Horním náměstí (č. p. 71) v Hrádku nad Nisou nebo na odbor kultury města Zittau, který se nachází v přízemí radnice v Zittau (Markt 1, 02763 Zittau).

Pokud máte další dotazy, rádi vám je zodpovíme:  
w.steudner@zittau.de (německy),  
hedvika.z@eurmet.cz (česky, německy,  
polsky).

Letošní Oslavy Trojzemí, které pořádá město Zittau, budou probíhat společně s jíž 17. Slavnostmi města Zittau ve dnech 8.–10. července 2011.



Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj investice do vaší budoucnosti



### **V květnovém čísle:**

- Partnerství bez hranic
- Zahrádky po povodních
- Dětský den na Kristýně
- Plánek centra Hrádku
- Program kina
- Povodňová prohlídka toků

*Příloha: O skalních pánech 4*

## **Tečka za rekonstrukcí centra města**

V pátek 29. dubna bylo slavnostně předáno do užívání Horní náměstí a přilehlé ulice, které v loňském roce procházely rozsáhlou rekonstrukcí. Program pro děti a dva koncerty se staly tečkou za projektem Revitalizace historického centra v Hrádku nad Nisou. Sledovaly jej stovky lidí.

Program zahájil v 17 hodin Michal Nesvadba s pořadem naplněným tím nejlepším, co Michal s dětmi umí. I po skončení své show se dětem trpělivě věnoval, fotografoval se s nimi a rozdával desítky podepsaných fotografií.

Koncertu Věry Špinarové předcházelo slavnostní předání náměstí. Symbolickou stuhu stříhali kromě starosty města Martina Půty a místostarosty Josefa Horinky ing. arch. Richard Černý, autor nové podoby náměstí, a zástupce stavební firmy Metrostav ing. Jaroslav Stuchlík. Program na Horním náměstí uzavřela liberecká kapela Hulapop.

Město Hrádek nad Nisou dokázalo v posledních dvaceti letech už mnohokrát využít dotací z fondů Evropské unie i dotačních prostředků národních ke zlepšení vzhledu města, infrastruktury i k podpoře společenského a kulturního života. Projekt Revitalizace historického centra v Hrádku nad Nisou, podpořený z Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod, byl ale objemem investovaných prostředků největší. Díky němu prošlo centrum města tak rozsáhlou obnovou, jakou město ve své historii asi ještě nezažilo. Kromě Horního náměstí bylo rekonstruováno dalších 11 ulic. Novou podobu získaly přitom nejen povrchy vozovek a chodníků, ale i inženýrské sítě. Na dlouhou dobu by proto měly odpadnout opravy poškozených kanalizací a vodovodů. Na náměstí a do ulic se dostala zeleň v podobě desítek drobných okrasných víšní a stovek keřů, nové je veřejné osvětlení, desítky lavic a stojanů na kola.

Rekonstrukce byla oficiálně zahájena 16. října 2009. Dříve než začaly na náměstí ve velkém pracovat stavební stroje, muselo město nechat provést archeologický průzkum. To znamenalo jisté zdržení stavby, ale především zajištění asi 5 miliónů korun na vlastní průzkum a zpracování nálezů. Práce archeologů však přinesla nečekané výsledky. Mnoho exponátů je vystaveno v multifunkčním centru Brána Trojzemí na výstavě Znovunalezená minulost, řada objektů našla své místo v nové podobě náměstí. Město poznalo část své historie, mnoho obyvatel se začalo zajímat o dějiny místa, kde žijí.

*Pokračování na straně 10*



Vaše náměty, příspěvky a připomínky posílejte na e-mail: [strupl@branatrojzemi.cz](mailto:strupl@branatrojzemi.cz), tel./fax: 725 357 278 nebo písemně na MěÚ, paní Vinšová. Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ. Internetová podoba časopisu vychází na [www.hradek.cz](http://www.hradek.cz). Uzávěrka červnového čísla je 25. 5. 2011. Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 7. 6. 2011.

# Informace z radnice

## Usnesení rady města

### 7. schůze rady města

7. schůze rady města v roce 2011, konaná dne 13. dubna, se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila pro realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na dodávku ukazatele rychlosti dodavatele Bartek Rozhlasy, s. r. o., za celkovou cenu 55 800 Kč
- schválila nařízení č. 1/2011 o stání silničních motorových vozidel na vymezených místních komunikacích ve městě Hrádek nad Nisou
- schválila předložený rozpočet osadního výboru Dolní Sedlo a osadního výboru Václavice na rok 2011
- schválila pro realizaci veřejné zakázky malého rozsahu Slavnosti k ukončení projektu Revitalizace historického centra v Hrádku nad Nisou vítězného uchazeče Bránu Trojzemí, o. p. s., za celkovou cenu 274 540 Kč
- vzala na vědomí informaci o stavu záměru získání dotace na akci Vestavba 8 bytových jednotek v objektu č. p. 130 v Oldřichově na Hranicích, který chtělo město zrealizovat za podpory dotačního programu Podpora výstavby obecních nájemních bytů pro občany postižené živelní pohromou z Ministerstva pro místní rozvoj, kdy konstatuje, že výše možné podpory ani ostatní podmínky získání dotace nejsou pro město akceptovatelné. Schválila ukončení záměru získání dotace z programu Podpora výstavby obecních nájemních bytů pro občany postižené živelní pohromou na tuto akci.  
*Komentář: Jde o objekt bývalé školy v Oldřichově na Hranicích.*
- vzala na vědomí záměr vybudování bioplynové stanice na Farmě Václavice a uložila odboru stavebnímu a životního prostředí předložit stanovisko osadního výboru Václavice
- schválila navýšení o jednoho zaměstnance na odboru stavebním a životního prostředí s platností od 1. 5. 2011
- vzala na vědomí předložený rozpočet na stavební úpravy v základní škole Donín v oblasti zednických prací, ústředního vytápění, maleb a nátěrů a pověřila odbor správy a majetku k vypsání výběrového řízení (zakázka malého rozsahu)
- schválila uzavření dodatku ke smlouvě o dílo – údržba veřejné zeleně – do 31. 7. 2011
- schválila převod nepotřebného a nefunkčního vozidla IFA 50 (bývalý hasičský žebřík) do majetku M. J. L. sportClub formou daru
- souhlasila s umístěním předzahrádky restaurace Camelot na Horním náměstí dle návrhu města s tím, že použitý zahradní nábytek bude odsouhlasen Ing. arch. Černým
- souhlasila s umístěním předzahrádky restaurace Kebab dle návrhu města s tím, že použitý zahradní nábytek bude odsouhlasen Ing. arch. Černým
- schválila smlouvu o údržbě zeleně s Ladislavem Jirákem na fotbalové hřiště Václavice za cenu 0,26 Kč/m<sup>2</sup> + DPH, financování z rozpočtu města
- vzala na vědomí informace o konání shromáždění a ohlášení demonstrace a manifestace politického umění ve dnech 10.–11. 5. 2011 v České republice.

### 8. schůze rady města

8. schůze rady města v roce 2011, konaná dne 27. dubna, se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila předložený rozpočet osadního výboru Dolní Suchá na rok 2011 s úpravou, kdy rada města ruší položku s názvem oprava mostku Grovovka a přesunuje částku této položky do položky rezerva
- na základě požadavku osadního výboru Dolní Sedlo ukládá odboru OŠaŽP provést změnu a zpracovat do nově zpracovávaného územního plánu města Hrádek nad Nisou sjednocení katastrálního území Dolní Sedlo, část k. ú. Donín a část k. ú. Dolní Suchá, které jsou jedním volebním okrskem, pod jedno katastrální území Dolní Sedlo

## Blahopřání

Dne 11. května 2011 se paní ANNA VÁŇOVÁ dožívá 90 let. Za celou naši rodinu si jí dovoluujeme popřát do dalších let co nejvíce zdraví, síly, spokojenosti, mnoho elánu, veselou mysl, štěstí a radost z každého prožitého dne. Pusu posílají dcery Jiřina a Hana se svými rodinami, vnoučata, pravnoučata a prapraprouček.

- schválila předložený rozpočet osadního výboru Oldřichov na Hranicích na rok 2011. Schválila opravu a financování výtlučků na komunikacích z rozpočtu OV Oldřichov na Hranicích pouze v částech komunikací, které jsou majetkem města Hrádek nad Nisou, a uložila předsedovi OV Oldřichov na Hranicích projednat a koordinovat navrhované opravy s odborem OlaSM.
- neschválila návrh na obsazení školské komise. Uložila odboru ODK ve spolupráci s předkládající radní, paní Hanou Prchlíkovou, předložit nový a zastupitelskými výbory projednaný návrh na zřízení nové komise včetně popisu jejího zaměření a obsazení.
- schválila doplnění komise přeshraniční spolupráce a jmenovala Jana Krečmana členem této komise
- vzala na vědomí cenový návrh (propočten) ve výši 1 000 494 Kč vč. DPH na zabezpečovací práce na kapli Uhelná vypracovaný Ing. Romanem Nacházelem
- schválila jednorázový příspěvek ve výši 20 000 Kč na provoz pohotovosti, ortopedie a interní chirurgie v Hrádku nad Nisou společnosti Lázně Kundratice, a. s., z rozpočtu města na rok 2011
- vzala na vědomí nabídku na zakoupení rolby Destarol L1 za 340 000 Kč + DPH, po GO, najeto 70 Mth od fy Destarol, s. r. o., Teplice pro městské kluziště. Uložila OlaSM vypsát výběrové řízení malého rozsahu na nákup stroje – rolby na zimní úpravu ledu městského kluziště v Hrádku nad Nisou.
- vzala na vědomí zápis z jednání hodnotící komise grantového programu města Hrádek nad Nisou pro rok 2011 ze dne 26. 4. 2010. Po projednání a úpravě hodnocení provedené hodnotící komisí schválila rozdělení finančních dotací z grantového programu města pro rok 2011.
- schválila rozdělení finančních dotací z grantového programu města pro rok 2011 jednotlivým žadatelům v příspěvkovém programu na kulturní památky a příspěvkovém programu na reprezentaci, propagaci a kulturní akce ve městě dle aktuálního stavu žádostí o dotaci v průběžných programech
- schválila poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města na rok 2011 ve výši 20 000 Kč hrazeného z kapitoly kultura – informace propagace pro žadatele Základní kynologická organizace Jablonec nad Nisou na akci Kynologická soutěž O pohár Kristýny a města Hrádku nad Nisou, kde bude město Hrádek nad Nisou partnerem a spoluorganizátorem.

### 1. mimořádná schůze rady města

1. mimořádná schůze rady města v roce 2011, konaná dne 20. dubna, se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila pro realizaci veřejné zakázky malého rozsahu zpracování žádosti o dotaci Ochrana obyvatel regionu Trojzemí před živelními katastrofami vítězného uchazeče Ing. Romana Cermanovu za celkovou cenu 87 000 Kč
- schválila návrh smlouvy o dílo na akci Přestavba objektu bez čísla popisného a evidenčního čísla na pozemku 6 v k. ú. v Hrádek nad Nisou na knihovnu ve výši 56 400 Kč vč. DPH s termínem plnění do 15. 6. 2011 mezi městem Hrádek nad Nisou a AGORA.  
*Komentář: Jedná se o objekt ve dvoře č. p. 71 (tzv. „pekárnu“).*
- doporučila zastupitelstvu města schválit zadávací dokumentaci včetně návrhu smlouvy o dílo na veřejnou zakázku na stavební práce Oprava ulic a mostů po povodních 2010 (D, E, F, G, H, I, J)
- schválila zástupce města Hrádek nad Nisou do řídicí skupiny komunitního plánování Hrádecko-Chrastavsko ThMgr. Hedviku Zimmermannovou.

### 2. mimořádná schůze rady města

2. mimořádná schůze rady města v roce 2011, konaná dne 4. května, se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila ve smyslu § 44 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v rámci otevřeného řízení pro veřejnou zakázku na stavební práce: zadávací dokumentaci včetně návrhu smlouvy o dílo na veřejnou zakázku na stavební práce Oprava ulic a mostů po povodních 2010 (ucelené části A, B, C) dle předloženého návrhu.  
Část A – SO203 Rekonstrukce mostu „U Nývlů“  
Část B – SO205 Rekonstrukce lávky „U Koruny“  
Část C – SO201 Rekonstrukce mostu „U Wienerů“
- schválila v souladu s § 74 zákona č. 137/2006 Sb. v platném znění v rámci otevřeného řízení na veřejnou zakázku komisi pro otvírání obálek a hodnotící komisi včetně náhradníků na akci Oprava ulic a mostů po povodních 2010 (funkční celky A, B, C):  
Komise pro otvírání obálek – členové (náhradníci): Bc. Josef Horinka

(Petr Kudláček), David Kupec (Bc. Jiří Timulák), Ing. Lucie Stahlová (Ing. Iveta Martinková)

Hodnotící komise – členové (náhradníci): Bc. Josef Horinka (Josef Olša), Bc. Libor Šimeček (David Kupec), Radek Horák (Václav Růžička), Petr Kudláček (Vladimír Hynek), Mgr. Jaroslav Poláček (Stanislav Štok).

## Ze zasedání zastupitelstva města

### 4. zasedání zastupitelstva města

4. zasedání zastupitelstva města v roce 2011, konané dne 20. dubna, se zabývalo těmito záležitostmi:

- schválilo znění kupní smlouvy na nemovitosti: pozemek označený jako st. parc. č. 6/2 o výměře 101 m<sup>2</sup>, zastavěná plocha a nádvoří, a budova bez čísla popisného nebo evidenčního nacházející se na pozemku st. parc. č. 6/2 se způsobem využití jiná stavba za celkovou kupní cenu 500 000 Kč.

*Komentář: Jedná se o budovu tzv. pekárny ve dvoře č. p. 71, pro kterou se plánuje rekonstrukce a využití pro novou městskou knihovnu.*

- neschválilo nabídku firmy ČSAD Liberec, a. s., na odkup budov a pozemků v areálu ČSAD v k. ú. Hrádek nad Nisou za 2 985 300 Kč
- schválilo předloženou Obecně závaznou vyhlášku města Hrádek nad Nisou č. 1/2011 o místním poplatku za užívání veřejného prostranství
- schválilo podání žádosti o dotaci na projekt žadatele ZŠ Lidická – Projekt škola hrou – ZŠ Lidická v rámci programu FMP Cíl 3 a neschválilo předfinancování nákladů ZŠ Lidická z rozpočtu města
- odvolalo MUDr. Sekvarda z funkce člena finančního výboru z důvodu časové vytíženosti
- jmenovalo Ing. Radka Petra do funkce člena finančního výboru s platností od 20. 4. 2011
- schválilo zadávací dokumentaci veřejné zakázky Údržba veřejné zeleně – město HRÁDEK NAD NISOU 2011–2016
- schválilo zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku na stavební práce Oprava ulic a mostů po povodních 2010 (funkční celky D, E, F, H, I, J) dle předloženého návrhu:

#### Funkční celek D

Stavební objekt – Popis

102 – Rekonstrukce ulice Jiřího z Poděbrad, Trhové, Vodní, Růžové  
101 – Rekonstrukce ulice Francouzské, U Nisy, spojky Francouzská – U Nisy

104 – Rekonstrukce ulice Legionářské  
118 – Rekonstrukce spojky Václavská – třída 1. máje

#### Funkční celek E

Stavební objekt – Popis

108 – Rekonstrukce ulice Sousedské  
109 – Rekonstrukce ulice Za Školou, Ke Stadionu, Slepé  
110b – Rekonstrukce ulice Železné

#### Funkční celek F

Stavební objekt – Popis

111 – Rekonstrukce ulice Turistické, Úzké a Jižní  
112 – Rekonstrukce ulice Spojovací a K Bytovkám  
113 – Rekonstrukce ulice Truhlářské, Prostřední, U Koruny  
114 – Rekonstrukce ulice U Lávky, Luční  
SO101 – Oprava MK v úseku mostu u Wienera – Lidická ul.

#### Funkční celek H

Stavební objekt – Popis

119 – Rekonstrukce místní komunikace Kančí rokle  
120 – Rekonstrukce ulic Václavice – lokalita 1–3

#### Funkční celek I

Stavební objekt – Popis

105 – Rekonstrukce části okruhu

#### Funkční celek J

Stavební objekt – Popis

- schválilo zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku na stavební práce Oprava ulic a mostů po povodních 2010 (funkční celek G) dle předloženého návrhu:

#### Funkční celek G

Stavební objekt – Popis

121/I – Obslužná komunikace Kristýna jih - I. část  
SO102 – Přístupová komunikace na ochranné hrázi  
SO302 – Oprava protržené hráze nádrže  
SO303 – Oprava nádrže hráze  
SO304 – Požerák  
117 – Rekonstrukce příjezdu ke Kristýně.

## Novým předsedou euroregionu Nisa se stal Martin Půta

V pátek 15. dubna 2011 se v Liberci volil nový předseda české části euroregionu Nisa na další dva roky. V tajném hlasování starostů měst a obcí české části ERN, zástupců Libereckého kraje, sdružení Český ráj a Krajské hospodářské komory získal starosta Hrádku nad Nisou Martin Půta 75 hlasů ze 118 možných.

Martin Půta tak nahradil ve funkci předsedy ERN dosavadního předsedu Petra Skokana, bývalého hejtmana Libereckého kraje. Jediný protikandidát Martina Půty, starosta Jablonce nad Nisou Petr Beitzl, se stal 1. místopředsedou Euroregionu Nisa.

„Chci nabídnout své zkušenosti z mezinárodní spolupráce, které se v Hrádku nad Nisou každý starosta musí věnovat. Mohly by pomoci především těm obcím euroregionu, které jsou dále od hranic a je pro ně složitější hledat a navazovat přeshraniční partnerství. Rád bych, aby dobré zkušenosti ze spolupráce s našimi sousedy pomohly zlepšit vzájemnou komunikaci v oblastech, kde se nám postupovat společně zatím příliš nedaří, nebo tam, kde jsou naše zájmy přirozeně rozdílné,“ řekl před volbou Martin Půta.

O velikonočním pondělí proběhla volební valná hromada v polské části ERN. Předsedou polské části po ní zůstává Piotr Roman – starosta města Boleslawiec.

Vít Štrupl

## Nejstarší z pečovatelských domů bude mít nový kabát

V květnu bylo započato zateplování objektu domu s pečovatelskou službou na Žitavské ulici. V rámci dosažení energetických úspor budou vyměněna okna, celý objekt bude zateplen a dostane novou fasádu. Rekonstruovány budou balkóny, upraven bude vstup do domu a zeleň před domem.

Zateplení domu s pečovatelskou službou je realizováno s dotací Státního fondu životního prostředí ve výši 1,387 mil. Kč.

Provádí jej firma Stav-Agency, s. r. o., z Liberce. Stavba bude stát 2, 027 mil. Kč.



### Poplatky za inzerci v měsíčníku

## HRÁDECKO

formát	cena
6 x 2,5 cm	120 Kč
6 x 5 cm	360 Kč
A6 (čtvrtstránkový)	600 Kč
A5 (půlstránkový)	1 200 Kč
formát A4 (celostránkový)	2 400 Kč
reklamní reportáž	cena dohodou

## Ekonomické okénko

Daňový kalendář (neobsahuje daně spotřební, energetické a biopaliva)

- 20. 5. sociální pojištění**
- odvod zálohy OSVČ za duben 2011
  - odvod pojistného za zaměstnance za duben 2011
- zdravotní pojištění**
- odvod pojistného za zaměstnance za duben 2011
- daň z příjmu**
- odvod sražených záloh ze závislé činnosti za duben 2011
- 25. 5. daň z přidané hodnoty**
- příznání + odvod za duben 2011
- 31. 5. daň z příjmu**
- odvod daně vybírané srážkou za duben 2011
- daň z nemovitosti**
- odvod daně na rok 2011
- 9. 6. zdravotní pojištění**
- odvod zálohy OSVČ za květen 2011

### DPH – výpis z evidence:

Vzhledem k nově zavedenému režimu přenesení daňové povinnosti §92a je dodavateli i odběrateli uložena povinnost vést novou evidenci. Výpis z evidence je plátce daně povinen podat ve lhůtě pro podání daňového přiznání.

### Úplné otevření německého a rakouského trhu práce:

Češi a občané dalších sedmi zemí, které do Evropské unie vstoupily 1. 5. 2004, již nebudou od 1. května letošního roku v Německu a Rakousku potřebovat pracovní povolení. Pro české firmy budou platit stejné podmínky jako pro všechny ostatní členské státy EU. České podniky se budou moci ucházet o zdejší zakázky, včetně toho, že při jejich realizaci budou zaměstnávat své české pracovníky.

## V Kančí rokli je nový mostek

Loňská povodeň ničila nejen na březích Nisy, ale i na jejích jindy nenápadných přítocích. Jedním z míst, které zcela zničila, byl mostek přes potok protékající Kančí rokli v Dolní Suché.

V rámci odstraňování povodňových škod byl na místní komunikaci, která je při sněhové pokrývce často jedinou přístupovou cestou do Kančí rokly, postaven nový mostek s dostatečnou kapacitou pro odtékající vodu.

Kapacita potoka byla zvýšena osazením trubky o průměru 2 m. Nový mostek má délku 8,5 metru a šířku 6 metrů. Za 2,221 mil. Kč jej postavila firma Silnice a mosty, závod Turnov.



## Vydařené zakončení projektu Partnerství bez hranic

V rámci workshopu, který byl zakončením česko-německého projektu Partnerství bez hranic, se 15.–16. dubna setkali zástupci spolků a městských úřadů ze tří měst svazku Malý trojúhelník. Tyto dny se nesly pod znameními společného života a spolupráce obyvatel regionu Trojzemí v minulosti a současnosti. Účastníci měli možnost získat informace a vyměnit si zkušenosti z realizace společných projektů i dovědět se o společné minulost obyvatel regionu Trojzemí. Historická exkurze začala prohlídkou archeologické výstavy v multifunkčním centru Brána Trojzemí, která vznikla v rámci česko-saského projektu. Pokračovala prohlídkou města, přičemž si účastníci vyzkoušeli, jak velký byl vampýr v porovnání se současnými lidmi.

Následovala velmi zajímavá přednáška ředitele Žitavských městských muzeí Dr. Mariuse Winzeler, ve které se hovořilo o starých obchodních stezkách v našem Trojzemí, a propojil toto s nově připravovanou výstavou v žitavském muzeu, která započne 28. května a nese název *Ve jménu koruny, soli a kalicha – Cesty z Prahy do Zittau*.



Během sportovní soutěže a následného integračního večera měli účastníci možnost se lépe poznat, přičemž tři rozdílné jazyky a mentality přispěly k mnohým veselým okamžikům.



Při vyhodnocení projektu a představení nových projektů se shodli účastníci jednání, že takováto setkání podporují vzájemné porozumění obyvatel regionu Trojzemí a že se přeshraniční spolupráce stala pro obyvatele našeho regionu už samozřejmostí.

Projekt, který probíhal pod vedením města Hrádek n. N. a během kterého proběhly v červnu 2010 Slavnosti Trojzemí a Společenský večer seniorů a žen v březnu 2011, byl spolufinancován z EU prostřednictvím sasko-českého programu Fondu malých projektů Euroregionu Nisa a byl spoluorganizován projektovou skupinou Malého trojúhelníku Spolupráce spolků a sdružení.

ThMgr. Hedvika Zimmermannová



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

Ziel 3 | Cíl 3  
Altoj sausoedo. Hallo hachbar.  
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

## Lze po povodních na zahrádkách pěstovat zeleninu?

Na základě dotazů některých obyvatel, kteří mají zahrady v oblastech zasažených loňskou povodní, přinášíme odpověď ředitele Odboru bezpečnosti krmiv a půdy Ústředního kontrolního a zkušebního ústavu zemědělského v Brně Ing. Miroslava Floriána, Ph.D.

„Půda, která byla postižena povodní, nemusí být nutně poškozená kontaminací. Pokud ve vodě, která se přes půdu přehnala, nebyly žádné rizikové látky, není třeba mít obavy. Co může být rizikem? Pokud víte, že voda, která přešla přes pole nebo zahrady, předtím vyplavila nějaký chemický průmyslový podnik, autoopravnu, zařízení na zpracování odpadů (např. oleje atd.), může případně hrozit riziko kontaminace půdy. Obvykle se to na první pohled pozná tak, že opadnuvší voda za sebou zanechá mastné stopy na zdech, stromech, půdě atd. V případě, že nic takového nebylo pozorováno a víte, že v okolí žádný rizikový provoz vyplaven nebyl, nemusíte mít obavy. Ideální bylo zřít půdu již na podzim (mráz zlepšuje její strukturu), ale můžete to udělat ještě nyní. Čím obecně situaci prospějete, je hnojení chlévským hnojem nebo kompostem. Toto hnojení kromě pozitivního vlivu na výnos také vylepší mikrobiální aktivitu v půdě, což pomáhá odbourávání případných stop organického znečištění.“

## V Žitavě proběhla druhá konference pracovníků muzeí

V rámci projektu Vzpomínka na společnou budoucnost – Koordinační a výstavní centrum oblasti muzeí Trojzemí CZ-D-PL proběhla v dubnu v Žitavě už druhá konference pracovníků muzeí, galerií, památkových objektů a také učitelů. Účastníci konference se věnovali muzejní pedagogice. Co udělat pro to, aby muzeum přilákalo návštěvníky? Jak zajistit srozumitelnost výstav a pořádaných akcí? Jakým způsobem zapojit do hry více smyslů než jen zrak a sluch? Během konference se hledaly odpovědi na řadu podobných otázek. Svě zkušenosti předávali pracovníci vznikající sítě muzeí z euroregionu Nisa i ze vzdálenějších míst. Pro většinu bylo setkání zdrojem inspirace, nápadů a také porovnáním vlastní práce s prací sousedů.

Konferenci pořádala v rámci projektu Městská muzea Zittau. Proběhla v jedinečných prostorách Salzhausu, nedávno opraveného středověkého Solného domu v centru Žitavy.

Vít Štrupl



Samozřejmým pravidlem je pak konzumovanou zeleninu dobře omýt a zbavit ji tak zbytků zeminy, ale to platí vždy.

Závěrem tedy shrnuji – pokud jste po opadnutí vody nepozorovali žádné stopy neobvyklého znečištění a nemáte v okolí provoz pracující s chemikáliemi či oleji, nemusíte mít obavy. Půdu zryjte, pohnojte kompostem a můžete pěstovat. V opačném případě se na nás obraťte a my ihned zahájíme práce na odběru kontrolních vzorků půdy.“

## Turisté mají cestu do Polska opět volnou

Mostek na Trojmezí, který spojoval od roku 2004 břehy Oldřichovského potoka, odnesla loňská povodeň neznámo kam. Dnes už je opět možné přes potok přejít suchou nohou.

Nový mostek zaplatila ze společného rozpočtu města svazku Malý trojúhelník. Na Trojmezí se tak vrátil jeden z jeho symbolů. Dát místo, kde se setkávají hranice tří států, původní podobu, bude stát ještě hodně úsilí. Voda odtud vloni brala vše, co nebylo dostatečně pevně spojeno se zemí.

Přesto se zde i letos budou konat oslavy připomínající rozšíření Evropské unie. Slavnost Společnou cestou se koná 14. května od 16 hodin.



## Veřejné zakázky ještě průhlednější

Hrádek nad Nisou byl jedním z prvních měst v České republice, které začalo zveřejňovat i podlimitní veřejné zakázky na svých internetových stránkách. K Hrádku nad Nisou se postupně přidaly další obce a města, například Semily. Tento způsob hledání dodavatelů snižuje cenu i u zakázek, které by podle zákona bylo možné přidělit vybranému dodavateli. Na druhou stranu dává podnikatelům a firmám možnost získat zakázky, o jejichž přidělení se v mnoha jiných případech rozhoduje podle nejasných nebo neexistujících pravidel.

Sdružení Starostové pro Liberecký kraj a Starostové a nezávislí šla nyní ještě dál. Nechala zřídit internetový portál, který umožňuje všem městům a obcím zveřejňujícím i podlimitní veřejné zakázky umísťovat zdarma na [www.verejnyportal.cz](http://www.verejnyportal.cz) odkazy na vypisované zakázky. První dvě registrovaná města, která jej využívají, byla Hrádek nad Nisou a Semily. Dnes jsou na portále i zakázky z České Lípy a jihočeské Bělče.

Portál umožňuje vyhledávat zveřejněné zakázky podle oborů, kraje, kde bude zakázka plněna, a předpokládané ceny. Uživatelé, kterými by měli být především firmy a podnikatelé, se také mohou registrovat k odběru informací o veřejných zakázkách. Informace jsou potom zasílány mailem.

Zveřejňování zakázek i vyhledávání v nich je pro obce i uživatele pochopitelně zdarma.

Vít Štrupl

## Nabídka nových knih v městské knihovně

Duben a květen 2011

- Cézar, J. – **Na cestě po České republice 2** (cestopis)  
 Cole, M. – **Těla na prodej** (detektivní román)  
 Cornwellová, P. – **Faktor Scarpettová** (kriminální román)  
 Clark, H. M. – **Kdo tě hlídá** (detektivní román)  
 Crichton, M. – **Pirátská odysea** (dobrodružný příběh)  
 Jackson, L. – **Temný rubín** (historická romance)  
 Knopp, G. – **Hrabě von Stauffenberg** (životopis)  
 Keleová–Vasilková, T. – **Já + On** (společenský román)  
 Michaels, F. – **Manželská hra** (psychologický román)  
 Monyová, S. – **Citová divočina** (příběh pro ženy)  
 Neubauerová, A. – **Příběhy ze strašidelného zámku** (komiks pro děti)  
 Patterson, J. – **Devátý soud** (detektivní román)  
 Richard, U. – **Indiánské příběhy** (čtení pro začínající čtenáře)  
 Rollins, J. – **Oltář ztraceného ráje** (dobrodružný román)  
 Růžička, M. – **Bílá místa v dějinách** (z české historie)  
 Serno, W. – **Ranhojičova láska** (závěr historické sagy)  
 Slaughter, K. – **Hřbitov nadějí** (kriminální román)  
 Stevňová, Ch. – **Stále nevěstná** (psychologický román)  
 Steinwartová, A. – **Čarodějnické příběhy** (příběhy pro děti)  
 Stocketová, K. – **Černobílý svět** (společenský román)  
 Thilo – **Příběhy rytířů a jejich hradů** (příběhy pro děti)  
 Vandenberg, P. – **Zapomenutá Hellas** (starověké Řecko)  
 Weningerová, B. – **Jeden za všechny, všichni za jednoho** (příběhy zvířátek)  
 Bešťáková, E. – **Bára a Flíček** (první čtení pro děti)  
 Brezina, T. – **Frankensteinův mrakodrap** (příběh party dětí)  
 Brown, S. – **Kouřová clona** (psychologický román)  
 Cussler, C. – **Zlato Inků** (dobrodružný román)  
 Faletti, G. – **Já vraždím** (detektivní román)  
 Lutz McCullah, K. – **Večírek** (román pro ženy)  
 Martin, K. – **Perly štěstí** (romantický příběh)  
 Nowak, H. – **Krvavý Kavkaz** (válečný román)  
 Rohmer, R. – **Pattonova mezera** (bitva o Normandii)  
 Shipton, P. – **Drsný brouk** (detektivní příběh pro děti)  
 Thomas, G. – **Tajnosti a lži** (dějiny chemických a biologických zbraní)  
 Werner, H. – **Tyranky** (ukrutnice ve světových dějinách)

## Přednáška o redukci hmotnosti, racionální výživě a zdravém životním stylu

Přednáší Mgr. Vít Chaloupka

Mgr. Vít Chaloupka je jedním z našich neznámějších odborníků na výživu špičkových sportovců i běžné populace. Od počátku devadesátých let, kdy zanechal aktivní sportovní činnosti (mistr ČR v kulturistice, vítěz evropského poháru), se zaměřil na poradenství v oblasti fitness. Zpočátku působil jako trenér a dietolog při přípravě vrcholných závodníků ve fitness a kulturistice. V následujících letech přehodnotil svůj přístup k problematice a své zkušenosti i energii upřel směrem k lidem s některými zdravotními komplikacemi. Začal pracovat s dětmi, které trápí obezita, pomáhá lidem úspěšně bojovat s nadváhou.

Chaloupkova metoda spočívá v dodržování principů dělené stravy spojených s pohybovou aktivitou přiměřenou věku, zdravotnímu stavu a množstvem klienta. Tato cesta sice není bezbolestná, ale výsledky ji více než ospravedlňují. Dnes je osobním trenérem řady známých osobností a autorem mnoha knih, např. *Trumfy pro zdraví a krásu*, *Dieta pro návrat do života* Václav Neckář, *Zázraky se dějí aneb Zdravá výživa uzdravuje*, *Jak nakrmit – nekrmit otesánka* a další.

Do Hrádku nad Nisou přijede Vít Chaloupka přednášet ve středu 8. června. Přednáška začne v 18 hodin v multifunkčním centru Brána Trojzemí. Vstupenky v ceně 90 Kč je možné rezervovat. Na návrh pana Chaloupky bude výtěžek ze vstupného věnován na měření očních vad dětí v hrádeckých mateřských školách. Tato akce proběhla už v loňském roce a díky ní lze včas odhalit a případně korigovat oční vady už u malých dětí.

## S polečenská rubrika

### Životní výročí

Občanům, kteří v měsíci dubnu 2011 oslavili významné životní jubileum, srdečně blahopřejeme.

- 70 let Ivan Tacine  
 80 let Jiří Brožík, Jiřina Havlová  
 81 let Rudolf Slezák, Editha Míšková  
 82 let Antonín Procházka  
 83 let Jiřina Fijalková, Mária Hošková, Henrieta Kasalová  
 84 let Marie Pelcová, Žofie Machalová, Jiřina Dundrová  
 85 let Jaroslav Urban, Erna Morávková  
 87 let Stanislav Lebduška  
 88 let Marie Syrová, Marie Prošková, Olga Marhanová  
 89 let Josef Stránský  
 91 let Erna Podhrázská

Dne 8. 4. 2011 byli v obřadní síni radnice uvítáni noví hrádečtí občani Matyáš Mottl, Marie Šrajarová, Laura Winklerová, Zuzana Hrušková, Emily Benčovská, Dominik Bari, Matěj Hromádka, Sára Farkašová, Jan Darek Jilemnický, Kamil Bartoloměj Milák, Anežka Sklenářová, Nathalie Jarošová.

Marie Zimová, matrikářka



Foto Josef Růžička

## Přijďte se pobavit a zároveň pomoci Kristýně

Areál Kristýna se chystá na další sezónu. „To nejhorší po loňských povodních se podařilo poměrně rychle uklidit. Snažíme se ale, aby byl areál ještě lepší, než před povodní“, říká ředitel společnosti Kristýna Ing. Radek Petr. Novinkou jsou nové prolézačky na jihu. Ty původní našly své místo u baru Panorama. Podařilo se obnovit dva stánky: na jihu a ve střední části areálu u lanového centra. Zvláště ten u lanového centra je velkým krokem vpřed ve srovnání se stánkem původním.

Už v loňském roce po opadnutí velké vody panovaly mezi veřejností obavy o kvalitu vody v Kristýně, která je tradičně vysoká. Jak ale ukázaly provedené rozborů, voda v Kristýně je naprosto v pořádku. I letos se budou hygienické rozborů pravidelně provádět. „Jedinou nepříjemností, kterou se ještě snažíme řešit, je asi pěticentimetrová vrstva bahna, které se nachází ve vodě u břehů. Na to návštěvníci Kristýny nejsou zvyklí. Očekávali jsme, že po povodni, která tudy protekla, bude bahna mnohem více. S pomocí techniky se budeme snažit vstupy do vody bahna co nejvíce zbavit, abychom udrželi standard, na který jsou návštěvníci zvyklí“, vysvětluje Ing. Petr.

Aby byl areál co nejčistší, byl na pláži navezen čistý písek. „Na sezónu jsme pořídili čtyřkolku s bránami a jsme připraveni pláž pravidelně čistit“, dodává Ing. Petr.

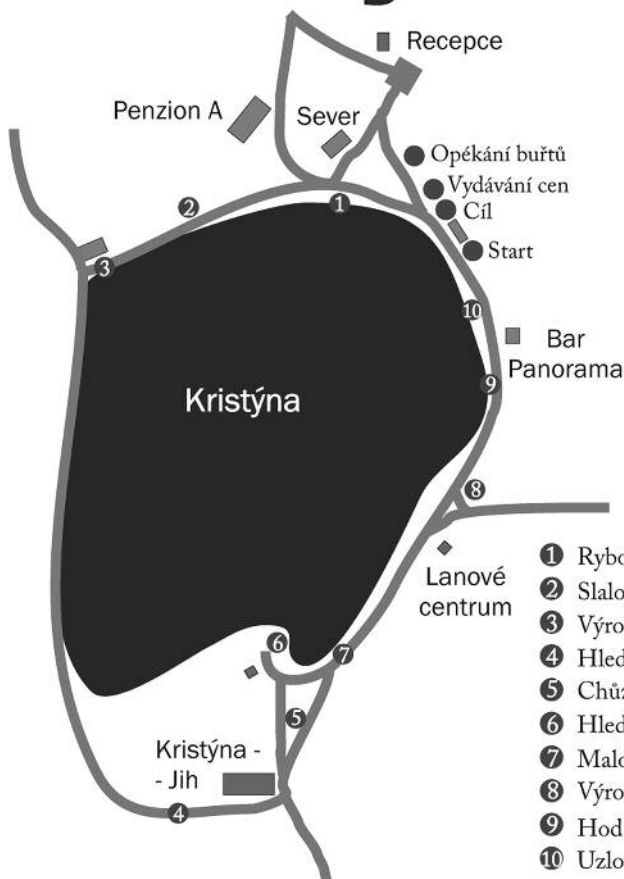
Ještě před zahájením hlavní sezóny chystá Kristýna zábavnou akci, při které bude možné přiložit ruku k dílu a areálu Kristýna pomoci. 21. května odpoledne zde bude hrát skupina Country Band. Na Kristýně se opět sejdou potápěči, kteří každým rokem sbírají odpad, nacházející se pod hladinou. Letos jich má přijet asi třicet a očekává se, že odpadků naleznou více než v předchozích letech. Ručně vysbírají nepořádek do hloubky 2–3 metry. Ti, kteří na Kristýnu přijdou i dopoledne asi v 10 hodin, se budou moci zapojit do sbírání odpadu a odpoledne se pobavit. Pokud to půjde, měli by si vzít hrabičky, nebo lopaty, případně kolečka. „Na závěr akce vylosujeme 10 z nich, kteří jako odměnu obdrží permanentku do

areálu Kristýna pro letošní rok“, motivuje k pomoci Ing. Petr. „Pro všechny připravíme buřty na opékání.“ Na závěr zahrají večer v baru Panorama rocková Swallow This.

Až po sezóně se bude řešit oprava protržené hráze u jachtklubu. „Prostředky na její opravu budou k dispozici až v sezóně. Nepřipadá nám vhodně, aby mezi rekreaty jezdila těžká technika. Takže i když se nám dříve v hrázi hodně nelíbilo, s opravou počkáme až po sezóně. Místo alespoň důkladně označíme jako potenciálně nebezpečné“, říká na závěr Ing. Radek Petr.



# Dětský den na Kristýně



**STEZKA  
S PIRÁTY A NÁMOŘNÍKY**  
**28. května 2011**

**PROGRAM:**

13.00 - 14.30

start soutěží

14.30 - 16.00

různé ukázky

- 1 Rybolov
- 2 Slalom s naf. lehátkem
- 3 Výroba lodičky
- 4 Hledání mušlí
- 5 Chůze v ploutvích
- 6 Hledání perel
- 7 Malování obličejů
- 8 Výroba piráta
- 9 Hod do parníku
- 10 Uzlování

- opět spousta doprovodných akcí  
- odměny za splněné úkoly (výběr v obchůdku)

# ZŠ Lidická v evropském finále v Moskvě

V únorovém HRÁDECKU jsme vás informovali, že naše škola ZŠ Lidická vyhrála 2. 2. v Praze 1. místo v republikovém finále firmy Microsoft pro moderní a inovativní projekty škol Partneři ve vzdělávání a tím jsme se nominovali na evropské finále, které se konalo 22.–25. 3. v Moskvě. Po získání víza školní tým ve složení Renata Straková a Alena Šindelářová do Moskvy opravdu odletěl a 3 dny se snažil co nejlépe prezentovat náš česko-německo-polský projekt Škola bez hranic, Škola eko?logicky! a Srdce přírody ve škole. Evropského finále se účastnilo 86 projektů z evropských zemí a konkurence byla obrovská. Toto potvrdil i komentář jednoho z porotců, že taková úroveň projektů nebyla ani na loňském celosvětovém finále. Evropské finále probíhalo 3 dny v moskevském hotelu Renaissance, kde jsme měly možnost diskutovat o projektech, navštěvovat zajímavé workshopy, seznamovat se s novinkami v komunikaci prostřednictvím IT a aktivně se zapojovat do diskuzí a prezentací. Vzhledem k tomu, že jsme byly schopné náš projekt prezentovat a diskutovat ve 4 světových jazycích, byly celé 3 dny dost náročné. Na závěrečný

slavnostní večer v klasické ruské restauraci Jar, kde proběhlo vyhodnocení nejlepších projektů, jsme se už všichni těšili. Náš projekt postoupil mezi 40 nejlepších evropských projektů, ale finále 24 nejlepších projektů s postupem do celosvětového kola nám uniklo o vlásek. Po chvíli smutku začaly přicházet nápady jak v projektu pracovat lépe a co vylepšit. Velkou motivací pro nás byly finálové projekty, které ve srovnání s naším měly větší zapojení informačních technologií v rámci práce s dětmi, pedagogy a rodiči. -

V letošním roce můžeme na naší škole Lidická pracovat s novými interaktivními tabulemi a nově vybavenou počítačovou učebnou. K tomu se ještě přidají školní notebooky a další interaktivní tabule z projektu EU Cíl 3 – Škola eko?logicky. Tak budeme mít možnost více začleňovat a využívat informační technologie v rámci našich projektů a zvyšovat naše šance v podobných aktivitách do budoucna. Díky finančním prostředkům z různých projektů může naše škola zlepšovat zázemí pro své žáky a snižovat finanční náročnost některých aktivit v rámci česko-německé spolupráce. V posledních letech jsme podali cca 30 projektů a 27 z nich bylo přijato a realizováno.

Chtěla bych poděkovat vedení ZŠ Lidická, městu Hrádek nad Nisou a firmě Microsoft, že nám umožnili se evropského finále v Moskvě zúčastnit a zjistit, že i my z malého městečka na severu Čech umíme a dokážeme pracovat v rámci školních projektů na evropské úrovni. *Renata Straková*

## Učitelé se stali autory kuchařky

Dva a půl roku trval projekt Učíme kompetence kompetentně, jehož cílem bylo podpořit učitele při proměnách, kterými školy v současnosti procházejí.

Základní škola T. G. Masaryka využila v roce 2008 výzvy vyhlášené v rámci Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a požádala o dotaci na proškolení učitelů v různých oblastech potřebných pro nastartování změn ve výuce. Do projektu Učíme kompetence kompetentně vstoupily kromě ZŠ T. G. Masaryka partnerské školy ZŠ Lidická, ZŠ Donín, ZŠP a MŠ Loučná, ZŠ Chotyně a ZŠ Chrastava. 75 učitelů, povětšinou celé pedagogické sbory, prošly postupně vzděláváním v týmové spolupráci, v předávání klíčových kompetencí a v přijímání a zavádění změn.

Užší skupina 25 učitelů absolvovala navíc školení interních lektorů. V průběhu 10 vzdělávacích dnů prošla tréninkem v lektorských, moderačních a prezentačních dovednostech a v šesti základních klíčových kompetencích. Tito interní lektori, zastoupení v každé z partnerských škol, mají zajistit předávání dovedností mezi kolegy i v budoucnosti, kdy se pedagogické sbory budou přirozeně obměňovat.

V druhé polovině projektu se 18 interních lektorů stalo autory metodické příručky Kuchařka kompetentního učení. V 72 ukázkových lekcích dostanou i kolegové z dalších škol příklad, jak přistupovat k přípravě na vyučování, jehož cílem je nejen naučit vlastní učivo, ale také předávat obecné dovednosti potřebné v dalším životě.

Projekt Učíme kompetence kompetentně skončil pro pedagogy 18. března v multifunkčním centru Brána Trojzemí. Při závěrečné konferenci byl projekt vyhodnocen a byla „pokřtěna“ Kuchařka kompetentního učení. *Vít Štrupl*



## Velikonoční rallye

V sobotu 9. 4. 2011 jsme s malým předstihem oslavili velikonoční svátky společně s Občanským sdružením Drak, dětmi z Jedličkova ústavu a dětmi z německé Hartavy. Akce nazvaná Velikonoční rallye se konala na farmičce Birkenhof v Hartavě. Děti se seznámily s velikonočními tradicemi našich sousedů, zasoutěžily si, zazpívaly společně některé české i německé velikonoční koledy. Na závěr rallye dětem velikonoční zajiček ukryl sladké překvapení. Po malém občerstvení následovalo velikonoční kutění – barvení vajíček, velikonoční omalovánky, atd. Po celou dobu nám krásně svítilo sluníčko, bylo to příjemně strávené odpoledne.

*Děti ze spec. třídy, Bc. I. Horáčková, E. Jandalová*





## Chrastavská sloka

Ve čtvrtek 17. března 2011 proběhl v Chrastavě 27. ročník recitační soutěže Chrastavská sloka.

Naši školu reprezentovali čtyři žáci v různých kategoriích. V první kategorii žáci Roman Tarnai a Petr Kozák. Ve druhé kategorii Radek Bari a ve třetí Petr Kubač.

Roman Tarnai získal ve své kategorii krásné 1. místo, Petr Kubač obhájil 2. místo v kategorii starších žáků.

Vítězům blahopřejeme a děkujeme všem recitátorům za snahu a reprezentaci školy.

*Bc. I. Horáčková, E. Jandalová - ZŠP Loučná*

## Soutěž ve skládání puzzle

ZŠ praktická Orli v Liberci pořádala dne 9. 3. 2011 už 9. ročník soutěže ve skládání puzzle, kterého jsme se také účastnili.

Naši školu reprezentovalo sedm žáků: R. Bienová, K. Merhautová, V. Merhaut, M. Pištěk, M. Jandová, P. Kozák a T. Součková.

### Výsledky soutěže:

ZŠ praktická –	1. kategorie	1. místo Matěj Pištěk
ZŠ speciální –	kategorie 1.–3. ročník:	1. místo Václav Merhaut
		3. místo Petr Kozák
	kategorie 4.–6. ročník:	2. místo Marie Jandová
	kategorie 9.–10. ročník:	4. místo Kristýna Merhautová
	Kategorie družstva:	3. místo

Gratulujeme výhercům a těšíme se na další ročník soutěže.

*Jandalová Eva,  
vychovatelka ŠD ZŠ praktické v Loučné*



## Dělnický dům

Václavská 189

Hrádek nad Nisou 463 34

Vás zve do zrekonstruovaného příjemného interiéru.

Možnost pronájmu salonků a velkého sálu

pro pořádání svateb a různých setkání.

Od května nový jídelní lístek s grilovanými specialitami.

a po celý květen každý pátek akční cena grilovaných pokrmů

### Program na měsíc květen 2011

- 13. května **OLDIES PÁRTY** – hrajeme do 90 let
- 20. květen **živá hudba** hraje pan Koprnický
- 21. květen **noční turnaj ve stolním fotbálku**
- !! 28. května Jim ČERT a jeho harmonika**
- !! 17. června ZÁVIŠ „Nenázvuhodná prasečina“**



Tel.: 777069110 provozní p. Ulmanová

delnak.hradek@seznam.cz

# Tečka za rekonstrukcí centra města

*Dokončení ze strany 1*

Po půl roce, kdy získalo centrum města svou novou podobu, už obyvatelé jen občas vzpomenou na rozkopané ulice, překážkové dráhy v podobě děr a mostků, zabláčené boty, omezený přístup do obchodů a další nepříjemnosti. Nyní mohou být hrdí na své náměstí, které obdivují snad všichni jeho návštěvníci. Příjemné posezení u fontány nebo před některou z restaurací, sluneční hodiny, unikátní studna, historické dlažby jsou odměnou za obtíže, které po několik měsíců znepříjemňovaly život na náměstí a v okolních ulicích.

## Několik údajů:

Hlavní architekt stavby: Ing. Richard Černý, SiaDesign, s. r. o., Liberec  
Zhotovitel stavby pro město Hrádek nad Nisou: Metrostav, a. s.

Zhotovitel stavby pro SVS, a. s., (vodovody, kanalizace): Integra Liberec, a. s.

Celkové náklady na projekt: 67 649 120 Kč

Dotace činila 62 575 436 Kč

Vlastní podíl města 5 073 684 Kč

Další náklady na archeologický výzkum: asi 5,5 mil. Kč

Vícepráce vzniklé v průběhu stavby (např. hist. studna ad.): asi 5 mil Kč

Bylo položeno 4 153 m<sup>2</sup> asfaltu, 10 933 m<sup>2</sup> kamenných kostek různých druhů, 3 726 m<sup>2</sup> zámkové dlažby, bylo instalováno 101 sloupů veřejného osvětlení



*Sluneční hodiny na Horním náměstí*



*Nová podoba ulice 1. máje*



*Posezení v blízkosti moderní fontány*



*Nová parkovací místa a zeleň v ulici 1. máje*



*Nová zeleň v Anglické ulici*



Projekt  
Revitalizace historického centra  
v Hrádku nad Nisou,  
č. CZ.1.13/2.2.00/09.00541



Investice do vaší budoucnosti



3. května se na rozkvetlé náměstí vrátila na několik hodin zima



Středověká studna na Horním náměstí



Věra Špinarová zazpívala své největší hity



Zákoutí u chrámu Pokoje



Děti i jejich rodiče bavil při slavnosti Michal Nesvadba



Symbolické přestřižení pásky při předávání náměstí

# Festival nabídne ochutnávku sportovních aktivit

První ročník sportovního festivalu Elements outdoor festival se na Kristýně odehraje o víkendu 14. a 15. května. Jde přitom nejen o přehlídku, ale možné vyzkoušení celé řady klasických i moderních sportovních aktivit.

Návštěvníky čeká spousta zážitků, sportu, zábavy a pohody. A jelikož je festival oslavou živlů-elementů, čekají na návštěvníky sporty vody, země i vzduchu. Na vodě budou moci účastníci akce vyzkoušet projížďku v mořském kajaku, eskymácké obraty v rodeo kajaku nebo jízdu na wakeboardu. Za element zemi si vyzkouší lezení na horolezecké stěně

a lanové aktivity a ve vzduchu zkusí paragliding a kiting. Pořadatelé akce z firmy Foghorn production, s. r. o., chtějí také návštěvníkům zpřístupnit méně známé nebo neokoukané sporty, jako jsou water birding, skákací boty, lukostřelba, teamové lyže aj. „Chceme veřejnosti ukázat, že sportovat se dá opravdu v každém věku a začít s nějakými neobvyklými či méně známými sporty můžeme nejen mladí lidé, ale i ti dříve narození, program bude opravdu pro všechny věkové kategorie i pro děti,“ uvedla k festivalu jedna z pořadatelek a zástupkyň firmy, která festival pořádá, Adriena Růžičková.

Pokud si festival nenecháte ujít, nejenže si zaspoutujete, ale taky polehnete dobrou muziku, budete u toho jak se poprvé po povodních otevře půjčovna lodí Nisa, zkouknete nějaký ten sportovní filmeček nebo komentovanou projekci sportovců, které na festivalu samozřejmě uvidíte (např. Jindřich „Piňon“ Mandát a Martin „Magnusek“ Klofnar – horolezení, David „Šakal“ Šachl – paraglid, Mára Holeček – horolezení, Honza „Zajíc“ Lásko – kajak atd.), nakoupíte outdoorové knihy, filmy a fotografie a něco na sport i na sebe, užijete si masáže, zasoutěžíte si, můžete vyhrát například stan a spacák nebo kitového draha a zažijete pohodu na jediném zážitkovém outdoorovém festivalu v České republice a to vše kousek od města, a přesto v přírodě. V rámci festivalu proběhne koncert kapel Basta Fidel, Lety mimo a Eggnoise.

Organizátoři si od akce slibují především příležitost pro aktivní zážitky, zviditelnění a zpřístupnění zmíněných sportů veřejnosti a především druh

akce, který v současnosti v České republice chybí. „Takovéhle festivaly probíhají všude v Evropě, jen tady se do toho pořádně nikomu nechtělo, tak jsme se do toho pustili my. Máme velkou podporu našich partnerů a firem, které budou mít na festivalu své aktivity, všichni si uvědomují, že něco takového tady chybí, a že je to škoda,“ vysvětlila Adriena Růžičková a dodala, že se jedná sice o první, ale určitě ne poslední ročník. „Festival měl být už loni, bohužel přípravu akce přerušily povodně, tak jsme alespoň pomohli s uspořádáním charitativního koncertu v Hrádku nad Nisou, takže letos je to opravdu první ročník,“ vysvětlila Růžičková s tím, že organizátoři akce by chtěli do budoucna festival rozšířit tak, aby se tu plně využili i zkušení sportovci, oslovit více sportovních firem a výrobců sportovního vybavení, dát příležitost k prezentaci dalších sportů a kulturní část akce rozšířit třeba o divadlo.

Vstupné na akci je 220 korun pro dospělého na oba dny. Děti do 10 let zdarma, do 15 let na oba dny za stovku a rodina s dvěma dětmi nad 10 let na oba dny za pětistovku. Veškeré informace k akci, všechny aktéry, projekce, aktivity, slevy na vstupném na jeden den, info o koncertě a spousta dalších informací naleznete na [www.foghorn.cz](http://www.foghorn.cz).

Partnery festivalu jsou Philips, areál Kristýna, město Hrádek nad Nisou, Brána Trojzemí, Syta sport Praha, Best adventure, Outdoored, Půjčovna lodí Nisa, Hopsej.cz, Lap catering, outdoorový obchod Český ráj a Helicam.cz.

Akci pro vás pořádá firma Foghorn production, s. r. o.

## Rosnička na jevišti

Po vydařeném účasti na únorové liberecké Mateřince a také díky veliké touze našich malých rosniček vystupovat před diváky jsme s nadšením využili nabídku pana Štrupla a na jedno březnové dopoledne jsme si zapůjčili prostory našeho nového hradeckého kina.

Bylo to ve čtvrtek 24. března, v den setkání s naší partnerskou školkou z Hartavy. Všechny rosničky, i ty nejmenší, si připravily pestrý program, takže se na jevišti nejen zpívalo, ale i tancovalo, cvičilo, hrálo na flétny, dokonce nechyběla ani pohádka. To vše v kostýmech i bez nich. Naším německým kamarádům jsme prostě přichystali jednu velkou šou, o které si budou ještě dlouho povídat. Ale také oni nás mile překvapili, když nám na jevišti zatančili a zazpívali v češtině. Od nás pak sklídili veliký potlesk.

Tento výjimečný den jsme si opravdu všichni užili a chceme touto cestou poděkovat panu Štruplovi a paní Farské, že nám to vše umožnili, a těšíme se na další příležitost a spolupráci.

*Děti a kolektiv mateřské školy Donin Rosnička*

## Rosničky děkují

Naše další vystoupení, které se konalo v sobotu 26. března v restauraci Áčko na Kristýně, patřilo tentokrát lidičkám z Německa jako poděkování za finanční pomoc po srpnové povodni loňského roku.

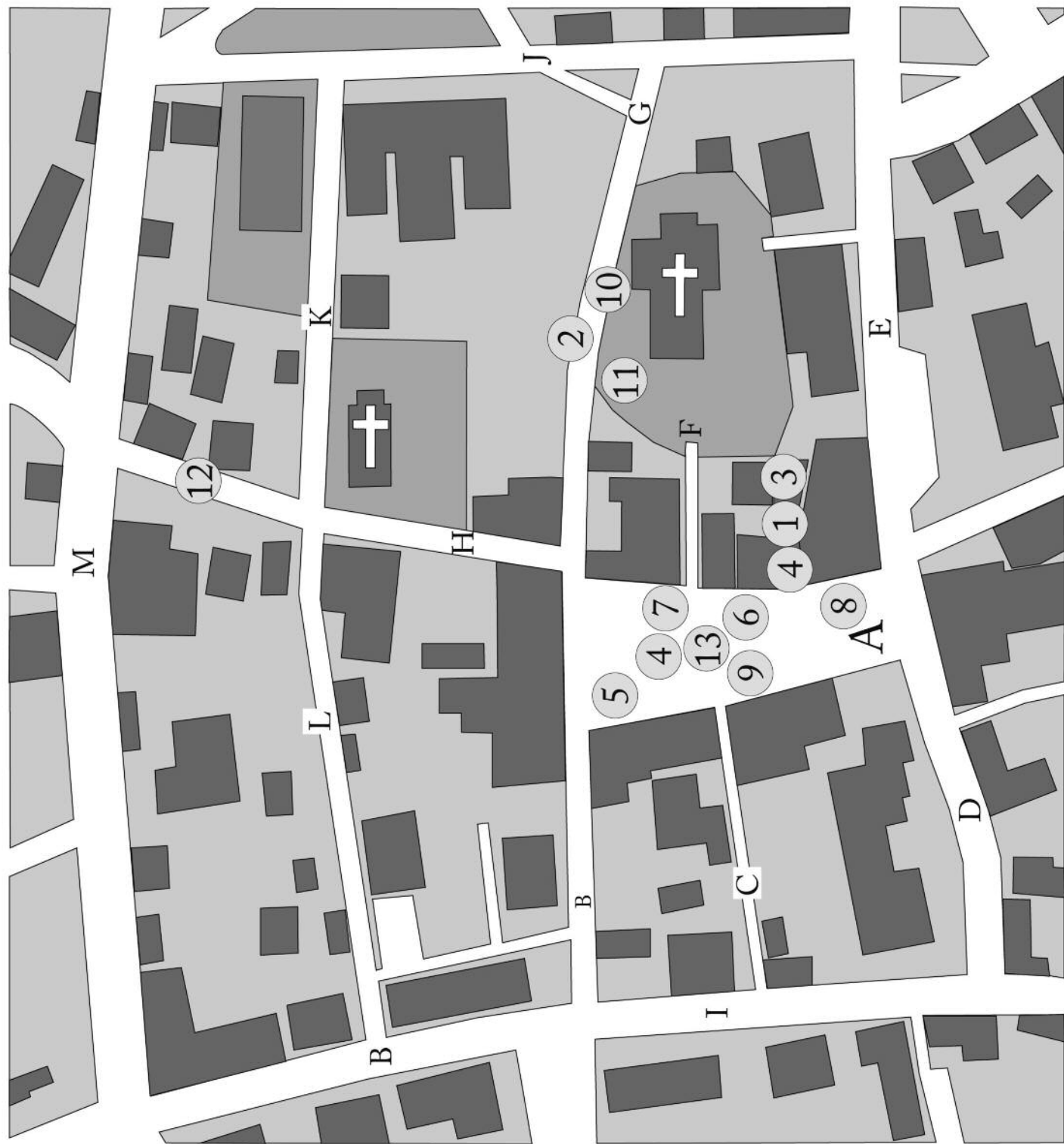
Od počátku našeho neštěstí se zajímali o situaci v naší školičce a pomohli nám jak finančně, tak materiálně. Zároveň posíláme poděkování i paní Hedvice Zimmermannové, která tuto akci zprostředkovala a zorganizovala.

*Děti a kolektiv mateřské školy Rosnička*





# Plánek centra Hrádku nad Nisou s vyznačením míst archeologických nálezů



- A Horní náměstí
- B Žitavská ul.
- C Lékárnická ul.
- D Anglická ul.
- E Liberecká ul.
- F Bartolomějská ul.
- G Kostelní ul.
- H Husova ul.
- I Revoluční ul.
- J Školní ul.
- K Lutherova ul.
- L Tichá ul.
- M Nádražní ul.

## 1 Nejstarší stavba v Hrádku

Ve vnitřní části p. 71 se roku 2009 podařilo odhalit dřevěné základy trámy stavby, jejíž část prozkoumal již Dr. Kavan o 50 let dříve. Na základě všech zjištěných údajů můžeme zrekonstruovat vnější rozměry nejstarší jednoprostorové dřevěné stavby v Hrádku nad Nisou, která měla rozměry 5,9 x 6,2 m. Podlahu stavby tvořila asi centimetrová vrstva udusané hlíny. Podle dílabů zhruba ve třetinách zákládových trámů a dřevěných stojek zachovaných v severní a jižní stěně by se stavba nejvíce blížila typu domu z nosnými obvodovými stěnami. Vzhledem k přízvisnému prostředí půdy, ve kterém se zachovaly dřevěné artefakty, bylo možné pomocí dendrochronologie datovat nalezený východní trám s přesností na roky. Hrádek nad Nisou je poprvé v písemných pramenech doložen r. 1288, ale trám nalezený při archeologickém výzkumu byl zhotoven dle výsledku laboratoře z dubu, který byl pokácen mezi lety 1219-36.

## 2 Vampýr z Kostelní ulice

Ke zcela mimořádnému objevu došlo v Kostelní ulici na začátku března 2010. V mělké 20 centimetrů hluboké jámě o rozměrech 70 x 190 centimetrů byla pod vrstvou keramiky ze 14. století objevena kostra muže. Ten byl pochován zvláštním nepietním způsobem tak, že jeho tělo leželo v hrobě v poloze na břiše, resp. obličejem dolů do země. Hrob ležel mimo areál Kostelního hřbitova asi půl metru vně od původní severní hřbitoviny a zároveň rovnoběžně s ní. V hrobové jámě u levé ruky byly nalezeny čtyři stříbrné pražské groše z doby vlády krále Jana Lucemburského. Muž byl vysoký přibližně 170 centimetrů a jeho stáří bylo odhadnuto na více jak 40 let. Tělo záhadného muže z Kostelní ulice bylo uloženo za hřbitovní zdi a podle dostupných informací víme, že z prostoru křesťanského hřbitova byl vyloučení lidé ekumenizováni, nepokřtění, židé a protestanti, různí delikventi, osoby podezřelé z čarodějnictví, sebevrazi, zabíjí a zavržení, nepokřtěné a mrtvé narozené děti, kati, rasové, cizinci i osoby tělesně či duševně postižené, a také též nalezené a neznámé osoby. Tím, že byl nebožtík nerituálně pohoben do hrobu v jiné poloze než předepisovala náboženská pravidla, byl vyloučen z účasti. Posledního soudu a bylo mu tak odeřeno znovuzvržení v Kristově věčné říši.

## 3 Polozemnice

Od příchodu Slovanů na naše území v 6. století až do 13. století jsou nejčastějším dokladem pobytu lidí na sídlišťích tzv. polozemnice, tedy nejčastěji jednoprostorové stavby čtvercového nebo podélného půdorysu s otopným zařízením v rohu, které jsou zahloubeny částečně do země. A tři takovéto polozemnice se našly i ve vnitřní části p. 71. Objekt číslo 1 byl dlouhý 3,96 metru a výška zahloubené části byla kolem půl metru. Tento objekt měl nerovnou podlahu a zřícené stěny. Celý zanikl požárem někdy ve 14. století. Objekt číslo 2 se zachoval jen část při jeho severní stěně. Jeho délka byla 2,60 metru a výška zahloubené části se pohybovala v rozmezí 0,8- 0,9 metru. Stěny byly téměř kolmé a na rovné podlaže stála dřevěná kónická dřeze s vápnem, pravděpodobně využívaného k výstavbě v okolí. Tento objekt je dle nalezené keramiky rámcově datován do 16. století. U objektu číslo 17 byla naměřena délka 3,94 metru a výška zahloubené části 0,90 metru. Dokumentována byla jeho východní část s rovnou podlahou a mírně šikmými stěnami. Zanik tohoto objektu spadá do průběhu 14. století.

## 4 Studna v č. p. 71 a na náměstí

První studna byla nalezena ve sklepech domu čp. 72, její zachovalá výška je 155-175 centimetrů a tvoří ji nad sebou 8-9 nepravidelných kamenných řad. Těleso studny bylo konstruováno z hrubých velkých valounů o rozměrech až 46 x 31 centimetrů či 48

x 23 centimetrů a přítok vody byl patrný zejména ze severní a severovýchodní strany. Podle konstrukce se dá odhadnout stáří studny na více jak 300 let. Další studna byla objevena na Horním náměstí naproti radnici na počátku května 2010 a našla se v místě pumpy, kterou máme značenou na mapě stabilního katastru z roku 1843. Po odstranění dílažby a zásoyové vrstvy objevily dva kamenné rozpraskané pískovcové bloky a otvor po tělese vlastní pumpy. Po odstranění bloků bylo vidět, že pískovcové zhlaví studny je dobře zachováno. Západně od něj byla dobře patrná cihlová jámka na odkládající přebytkovou vodu. Hladina vody byla naměřena přibližně 4 metry od zhlaví studny. Dosažená hloubka studny od povrchu zhlaví byla 6,3 metru a průměr studny v hloubce 5,5 metru činil 97 až 102 centimetrů.

## 5 Nádoby před hostincem u Jelena

Hrádek nad Nisou se dostal na nejstarší mapu archeologických lokalit, kterou uveřejnil Matyáš Kalina Jäthensteinu roku 1828 ve svém spise nazvaném „Pohanská obětiště, hroby a starožitnosti v Čechách“, díky zprávě, že na staveništi „U Jelena“ č.p. 109 v Hrádku nad Nisou se při kopání základů a sklepa, asi na sáh hluboko v suchém jílě našly urny mrtvých. Celkem bylo tehdy nalezeno čtrnáct kusů uren (v nichž se nic charakteristického nenašlo), nebo džbánů na popel a až na dva kusy byly pro neznaost pracovníky poškozeny. Tyto dva dobře zachovalé exempláře vzal k sobě tehdejší kaplan Menzel a předal je Pražskému muzeu. Výzkum před hostincem U Jelena na Horním náměstí nepotvrdil existenci žádných pravěkých nádob. Přesto odsud pocházejí z hloubky 1,0- 1,2 metru dva krásné džbány ze světle pálené hlíny, které patří k tzv. okruhu červeně malované keramiky a svým znaky se hlásí do 15. až 16. století.

## 6 Kachlová kamna

V Hrádku nad Nisou byly při výzkumu v prostoru Horního náměstí nalezeny fragmenty jak nádobkových kachlů, tak kachlů komorových s reliéfní čelní vyřivací stěnou. Nejstarší z nich pocházejí z první poloviny 16. století a jejich povrch je buď rezný, to znamená bez glazovaného povrchu, a nebo je povrch pokryt glazurou zeleně či hnědé barvy. Na čelní vyřivací stěně kachlů jsou zastoupeny motivy s podobiznami renesančních šlechticů, či mytických postav. Na jednom drobném neglazovaném fragmentu z poloviny 16. století o velikosti 55 x 39 milimetrů je dobře patrná dolní polovina postavy ukřižovaného Krista. Na zadní straně tohoto fragmentu je dobře patrné očázení, které svědčí o tom, že zlozek pochází z funkčních kachlových kamen, která zdobila světnici hrádeckého měštana. Dalším zajímavým nálezem z Horního náměstí je levý horní roh komorového kachle s hlavou renesančního šlechtice pod lunetou. Analogie a doplnění tohoto motivu nacházíme na kachlích z hradu Oybína u Žitavy. Je na nich šlechtic, který drží v rukách knihu. Datovány jsou podle Guntera Oetliera krátce po roce 1530. Posledně popisovaný motiv byl nalezen také až na dalekém Šarišském hradech na Slovensku a stejný motiv pravděpodobně ze stejné matrice byl objeven též v muzeu v maďarském městě Kassa.

## 7 Dlažby na Horním náměstí

Struktura dlažby z roku 1749 byla odhalena výzkumem před radnicí. Sestávala z nepravidelných a různé velikosti kamenů a valounů různých hornin. Někde kameny vytvářely sníženou odtokovou ryhu pro rychlejší odtékání dešťové vody, podobně jako v nedalekém Frýdlantu.

## 8 Trauttmansdorfská silnice

Míloky se podaří najít úsek cesty, který můžeme spolehlivě datovat. A proto se stal unikátním nález částí silnice, kterou ve starém úvoze nechali dílažiti v roce 1685 hrabě von Trauttmansdorf. Archeologové jí nalezi v hloubce kolem tří metrů pod současným náměstím. Spojovala Hrádek nad Nisou se Žitavou a je zachycena na mapě Jana Kryštofa Müllera z roku 1720. Někdy během první poloviny 18. století i tuto cestu začalo zanášet vsudy přitomné bahno. A právě v době, kdy na trauttmansdorfské silnici leželo necelých čtvrt metru zeminy, tak z jejího dna kolmo na osu úvozu někdo položil kamenný pruh cesty. Ta vedla východním směrem k proluce, která zde byla pod domem číslo 71. Pruh kamenného dílažební zanikl vybudováním náměstí roku 1749.

## 9 Barokní sloup sv. Anny Samotřetí

Na Horním náměstí při výstění ulice Lékárnické pod kvadratickou pískovcovou deskou o rozměrech cca 80 x 80 centimetrů, kolem které se většinou chodilo bez povšimnutí, byly nalezeny v zimě 2009 po odstranění dílažby a zásoyových vrstev základy někdejšího barokního sloupu. Díky manuskriptu Dějiny Hrádku nad Nisou, které sepsal jejich bývalý starosta Joseph Niederle, víme, že sloup se sochou sv. Anny byl postaven roku 1714. Měšťané tehdy spínilí slib, který dali za to, že přejíjí těžké nemoce, kterým podlehli tehdy velký počet obyvatelstva.

## 10 Hřbitov u sv. Bartoloměje

V Kostelní ulici v Hrádku nad Nisou byla zkoumána část původního hřbitova, který se nalézá kolem kostela sv. Bartoloměje. Výzkumem bylo zjištěno, že původní hřbitoviny zeď byla na severní straně posunuta směrem ke kostelu rozšířením ulice Kostelní. Tam byla pod vozovkou objevena necelá stovka pohřbů a také torza základů posledních zastavení křížové cesty, která byla postavena v letech 1767-1768. Hroby na etažovitých hřbitovech byly ukládaný stejně jako v případě hrádeckého hřbitova, v několika úrovních nad sebou. Nejstarší hroby byly z nedostatku místa v omezeném prostoru kolem kostela ničený ukládaním nových hrobů a lidské kosti z nich končily společně se zeminou v zásoyech nových pohřbů. Pod vozovkou v ulici Kostelní tak byla nalezena vrstva s padesáti sedmi neúplnými a poničenými skelety v neanatomické poloze. Teprve pod touto vrstvou ležely v dřevěných rakvích ve dvou etažích nad sebou neporušené pohřby z 18. až 1. poloviny 19. století, tedy většinou z posledních fází existence hřbitova. Ten podle písemných pramenů přestal na tomto místě plnit svoji funkci v roce 1869. Některé pohřby obsahovaly plechové ozdoby rakví, šperky, přezky, knoflíky, hríbinek, hríbinky, špendlíky či devocionále

## 11 Místo, kde byly uloženy ostatky 97 hrádeckých občanů z Kostelní ulice

## 12 Stará hatová cesta

V Husově ulici byla v červnu roku 2010 objevena stará hatová cesta. Svědčí o tom, že i v této horní části města byl bažinatý terén, který byl zpětvován právě hatěmi. Patrně šlo o starou cestu na Žitavu, jejíž stáří zatím není jednoznačně určeno. Mezi trámy, které tvořily „vozovku“ bylo nalezeno 7 ztracených podkov.

## 13 Sluneční hodiny

Hodiny ve středu náměstí nejsou archeologickým nálezem. Jsou moderním prvkem, který má oživit náměstí. Jak je použít? Potřebný stín vrhá člověk, který se postaví na správné místo. To je potřeba najít na datové ose podle aktuálního datumu. Hodiny jsou instalovány tak, aby ukazovaly správný letní čas.

# Učme se třídit elektroodpad a vysloužilé elektrospotřebiče odkládejme na sběrná místa!



Buďte na sběrný dvůr, nebo jej můžete zdarma odevzdat prodejci při nákupu nového. Kde je nejbližší sběrný dvůr zjistíte na obecním úřadě nebo na [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz)

Společně chráníme životní prostředí již 5 let!



ELEKTROWIN a.s., Michelská 300/60, 140 00 Praha 4  
tel.: 241 091 843, fax: 241 091 834, e-mail: [sber@elektrowin.cz](mailto:sber@elektrowin.cz), [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz)

# Severočeské komunální služby s. r. o.

Marius Pedersen Group 

provozní středisko Žitavská 689, 463 34 Hrádek nad Nisou



MERCEDES BENZ - ATEGO 1018 KK - hákový nosič nástaveb  
Výměnná fekální nástavba Fabok CAS 3,5. Rok výroby 02 /2011.

**Od 1. 4. 2011 nabízí naše společnost  
vyvážení septiků a žump za použití  
nového fekálního vozidla Mercedes Benz,  
objem nástavby 3 500 l.**

**CENÍK: 25,- Kč /1 km  
107,- Kč/15 min  
122,- Kč/m<sup>3</sup> (likvidace na ČOV)**

**Ceny jsou platné pro rok 2011, bez DPH 10 %.  
Objednávky na telefonu 485 140 159.**

**Krejčík Václav  
vedoucí provozovny**



## Thermica rally 2011 se velmi vydařila

Hned dva velké vítěze má velikonoční Thermica rally Lužické hory, jejíž trať vedla Libereckem. V Hrádku nad Nisou se po absolvování osmi rychlostních zkoušek nejvíce radovali absolutní vítězové 14. ročníku a zároveň vítězové klasifikace Lužického poháru Matthias Kahle – Christian Doerr s pečlivě připraveným vozem Škoda Octavia WRC. Další velké vítězství zaznamenala druhá dvojice v absolutním pořadí Miroslav Jakeš – Petr Gross, kteří vyhráli absolutní klasifikaci M ČR ECO SUN sprintrally. Jezdec k tomu poznamenal: „Na velice obtížných technických tratích jsem zaznamenal svůj dosavadní nejlepší výsledek v kariéře.“ Jeho výkon je možno charakterizovat třemi pohledy – skvělý jezdec, vynikající spolujezdec a perfektně připravený vůz Mitsubishi.

Kahle se dostal do čela až ve druhé polovině rally a parádní jízdou, atraktivní pro diváky, po loňské smůle zaslouženě zvítězil. Ale oba jmenovaní to neměli zdaleka jednoduché, i když už v první části odstoupili pro technické závady dva velcí favorité Pavel Valoušek (Škoda Fabia WRC) a Roman Odložilík (Citroën Xsara WRC). Čelem však důkladně míchali rovněž dobře jedoucí Sýkora se Škardovou (Mitsubishi Lancer Evo 9), Tomašík s Vrečkou (Subaru Impreza WRC) i Tarabus s Norkem (Ford Fiesta S2000). Velké uznání si za předvedené výkony zaslouží rovněž Cvrček, Dohnal a Bujáček.

Neskutečnou jízdu pro diváky, kterých se za krásného slunečního počasí sešlo podél trati podle neoficiálních údajů téměř padesát tisíc, předváděli také další jezdcí, například Jan Černý s Citroënem (13. absolutně), Jiří Vrkoslav s kitovou Felicií (18. absolutně) nebo Petr Šimurda se Škodou 130 LR. Celkově spatřilo cílovou rampu 91 posádek z původně 137 odstartovaných.

Thermica rally nastavila jako úvodní soutěž M ČR ve sprintrally poměrnou laťku hodně vysoko, zejména co se týče počtu startujících, kvality rychlostních zkoušek i celkové organizace. Velkým kladem bylo i téměř přesné dodržení časového harmonogramu, což je při tak velkém počtu startujících malým zázrakem. Stejně tak poměrně nízký počet havárií (bez zdravotních následků), to dokazuje ukázněnost a respekt posádek k technicky náročným tratím, za což jim patří velký dík.

„Chtěl bych poděkovat všem, kteří nám jakkoliv pomohli k uspořádání velice kvalitní soutěže, zejména stovkám pořadatelů, zaměstnancům MÚ Hrádek nad Nisou v čele s panem starostou, rekreačnímu areálu Kristýna, záchranným složkám, Policii ČR, sponzorům, delegovaným činovníkům a v neposlední řadě i divákům. Zvláštní poděkování si za určité omezení zaslouží i ostatní občané za toleranci této vrcholné mezinárodní motoristické akce v libereckém regionu. Věříme, že Thermica rally oživila pohyb tisíců lidí na Hrádecku a Frýdlantsku a že to přineslo užitek i místním podnikatelům,“ dodává ředitel soutěže Jan Krečman.

### Absolutní pořadí 14. ročníku Thermica rally Lužické hory 2011:

1. Kahle – Doerr – Škoda Octavia WRC
2. Jakeš – Gross – Mitsubishi Lancer Evo 9 – +5,5 sekundy
3. Sýkora – Škardová – Mitsubishi Lancer Evo 9 – + 6,3 sekundy

Text a foto: Pavel Vydra



Absolutní vítězové Kahle s Doerrem

### Výsledky ASPV ve zkratce

Hrádecký oddíl Asociace sportu pro všechny vedený paní Lídou Robovou se v březnu zúčastnil třech soutěží: v ringu v Turnově, soutěže všestrannosti a florbalového turnaje. Nejúspěšnější byli mladší žáci na turnaji ve florbalu, kde obsadili 1. a 2. místo. Radek Janeček obsadil 5. místo v závodě všestrannosti Nejmladší zdatné žactvo. 4 družstva žáků a žákyň se na turnaji v ringu umístila od 3. do 7. místa.



**Pronajmu byt 1 + 3,  
sídlíště Liberecká, tel. 602 841 385**

# Program kina Brána Trojzemí

Rezervace a předprodej vstupenek v informačním centru a na [www.evstupenka.cz](http://www.evstupenka.cz). Zbylé vstupenky v prodeji 30 minut před představením. Tel.: 482 319 719. Aktuální program na [www.BranaTrojzemi.cz](http://www.BranaTrojzemi.cz).

## Rychle a zběsile 5

**čtvrtek 12. 5. od 19.30 a pátek 13. 5. od 17 h**

Akční film USA. Nohou zašlapávají pedál plynu do podlahy, jednou rukou řídí a v té druhé třímají zbraň nebo aspoň ukazují vztyčený prostředník. Jsou prostě rychlí a zběsilí. Už popáté. Pod vedením režiséra Justina Lina, jenž si vydobyl ostruhu na předchozích dvou dílech slavné akčně závodní série, se potkávají všichni staří známí – Paul Walker, Vin Diesel a Jordana Brewster – které tentokrát doplňuje i akční hvězda první velikosti Dwayne Johnson.

Česká policie může zůstat v klidu, veškeré silniční běsnění se bude odehrávat v rozpálených ulicích brazilského Ria. Až sem utekli před spravedností notorický zločinec s dobrým srdcem Dom Toretto (Vin Diesel) a Brian O'Conner (Paul Walker), bývalý polda, který mu naposled pomohl utéci z vězení. Do 12 let nevhodný, tit., vstupné 89 Kč.

## Czech Made Man

**pátek 13. 5. od 19.30**

Komedie/drama, ČR. Nová česká černá komedie s výborným Janem Budařem. Příběh sleduje kariéru jednoho člověka, která rozhodně není jako z čítanky. Od otlučáka z chudé rodiny alkoholika, ke králi internetových domén, topícím se v penězích. Nemožné je možné, padají normy, konvence, pravidla. Už jako kluk pochopí, že spolehnout se musí jedině sám na sebe. „Totáčem“ 80. let kličkuje nepříteli vzorově a přelomový listopad prožije rovněž nezvykle – mezi bláznů v léčebně.

Po revoluci už to jede, ba letí. Nahoru, ale i dolů. Do Německa a zpátky. Na Pankrác a zpátky. Do Číny a zpátky. Vše je tak snadné, až je to k smíchu (ale i tzv. „vo hubu“). Může za ten rozlet chytrost nebo vychytralost? Z netušených a nekonečných možností internetu vyrostle ve finále virtuální blahobyti. Hrdina má všechno, dokonce plánuje hodně netradiční rodinu... Vypadá to na happyend, ten se ovšem stylově zvrtné. Motto filmu: S poctivostí leda pojedeš! Dobrá zábava, i když poněkud černá. Přístupný od 15 let, 85 minut, vstupné 89 Kč.

## Piráti z Karibiku IV.

### Na vlnách podivna 3D (premiéra)

**čtvrtek 19. 5. od 17 h a od 20 h**

**pátek 20. 5. od 17 h a od 20 h**

**sobota 21. 5. od 17 h a od 20 h**

**neděle 22. 5. od 17 h a od 20 h**

**pondělí 23. 5. od 17 h a od 20 h**

**úterý 24. 5. od 17 h a od 20 h**

**středa 25. 5. od 17 h a od 20 h**

Akční/dobrodružný film, USA. Film zachycuje legraci, dobrodružství a humor, které stály u zrodu úspěšné série — tentokrát ve formátu Disney Digital 3D. Johnny Depp se vrací ke své ikonické roli kapitána Jacka Sparrowa v akčním příběhu plném pravdy, zrady, mládí a odchodů. Když se Jack setká se ženou ze své minulosti (Penelope Cruz), není si jistý, zda jde o lásku — nebo zda tato žena jen „hraje na city“ a využívá ho, aby našla legendární Pramen mládí. Když ho donutí, aby vstoupil na palubu Queen Anne's Revenge, lodi obávaného piráta Černovouse (Ian McShane), Jack se ocitá v nečekaném dobrodružství, kde neví, koho se obávat více: Černovouse nebo ženy ze své minulosti. Přístupný, český **dabing**, 137 minut, vstupné 165 Kč.



## WesternStory

**čtvrtek 26. 5. od 19.30, pátek 27. 5. od 17 a od 19.30**

Střelená komedie ČR nabitá letem. S WesternStory se do českého filmu vrací kolty proklaté nízkou, stetsony vraženou do čela, kankán v zakouřeném saloону a dokonce i legendární Vinnetou a Old Shatterhand. To, že půjde především o zábavu, naznačuje i jedna z hlavních postav filmu v podání Petra Vondráčka. Jeho švihácký kovboj a hlavní frajer WesternStory má téměř celý film obě ruce v gypsu.

Westernové městečko v Boskovicích připravuje na novou sezónu představení z divokého západu. Hlavní hvězda, švihák a frajer Presley, si ale během zkoušky zlomí hned obě ruce. Zaskočit musí populární herec z Prahy. Ten velmi rychle zjistí, že házet tomahavk v plné jízdě není taková legrace jako v televizi a že celý soubor a obyvatelé města western nehrají, ale že ho žijí. Komedialní western, navazující na tradici legendárního Limonádového Joea, režíroval Vlastimil Peška, zkušený divadelní tvůrce a držitel Thálií, pro něhož je to filmový debut.

Kromě Petra Vondráčka hraje Mairo Kubec, Veronika Kubařová, Pavel Zedníček, Bob Klepl, „dvojice z Comebacku“ Kristýna Leichtová a Matouš Ruml a svérázný Pavel Landovský. Přístupný, vstupné 89 Kč.

## Kung Fu Panda 2 (ve 3D) (premiéra)

**čtvrtek 2. 6., pátek 3. 6. a sobota 4. 6., vždy od 17 h**

Animovaný film USA. Film studia, které natočilo Shreka, Madagaskar a Kung Fu Panda. Po si plnými doušky užívá život legendárního Dračího bojovníka, který společně s pěti přáteli, Tygřicí, Jeřábem, Kudlankou, Zmijí a Opičákem, hájí rodné údolí. Všudypřítomnou pohodu ale naruší zprávy o zlosynovi, který plánuje krádež mocné zbraně, jež by mu mohla pomoci dobýt Čínu a zničit umění kung fu. Po společně s Pěti postrachy vyráží na strastiplnou pouť napříč Čínou, na jejímž konci čeká mocný nepřítel. Jak ale mohou přeborníci kung fu zničit zbraň, která je odolná vůči tomu, co ovládají nejlépe? Po musí zapátrat v minulosti a ve svých kořenech, na které úspěšně zapomněl. Jedině tak může získat schopnosti, které mu dají šanci na vítězství. Přístupný, český **dabing**, vstupné 129 Kč

## Voda pro slony

**čtvrtek 2. 6. od 19.30**

Romantický film, USA. Výpravná romance z cirkusového prostředí 30. let minulého století o zakázané lásce, která se zrodí na magickém místě plném dobrodružství, zázraků a nebezpečí, vznikla podle celosvětového knižního bestselleru Sary Gruenové. Hlavní role ztvárnili držitelka Oscara Reese Witherspoon a hvězda ságy Stmívání Robert Pattinson.

Jacob Jankowski (Robert Pattinson) skládal závěrečné zkoušky na veterině, když se dozvěděl, že oba jeho rodiče zemřeli při autonehodě. Bez rodiny a bez peněz Jacob netuší jak dál, ale osud ho zavál do vlaku světového cirkusu Benzini.

Stejnomená kniha se držela 12 týdnů v žebříčku bestsellerů Nevhodný do 12 let, titulky, 120 minut, vstupné 89 Kč

## Thor 3D

**pátek 3. 6. od 19.30**

Fantasy USA. Poznáte ho podle kladiva. Bez něj nedá ani ránu. Je to bůh a také rebel. A možná se stane legendou. Pokud zkrátí vlastní pýchu. Thor se zrodil v severské mytologii a je zároveň členem elitní láně superhrdinů komiksového gigantu Marvel, který už přivedl na plátna kin jeho sourozence Spidermana, Ironmana nebo mutanty X-Men. Thor je ale výjimečný. Mimo jiné i tím, že se jeho filmového příběhu ujal slavný specialista na Shakespeara Kenneth Branagh. Do 12 let nevhodný, český **dabing**, 130 minut, vstupné 109 Kč

## Program přehledně

Čtvrtek	12. 5.	Rychle a zběsile		19.30
Pátek	13. 5.	Rychle a zběsile		17.00
		Czech Made Man		19.30
Čtvrtek	19. 5.	Piráti z Karibiku – na vlnách podivna 3D	17.00	20.00
Pátek	20. 5.	Piráti z Karibiku – na vlnách podivna 3D	17.00	20.00
Sobota	21. 5.	Piráti z Karibiku – na vlnách podivna 3D	17.00	20.00
Neděle	22. 5.	Piráti z Karibiku – na vlnách podivna 3D	17.00	20.00
Pondělí	23. 5.	Piráti z Karibiku – na vlnách podivna 3D	17.00	20.00
Úterý	24. 5.	Piráti z Karibiku – na vlnách podivna 3D	17.00	20.00
Středa	25. 5.	Piráti z Karibiku – na vlnách podivna 3D	17.00	20.00
Čtvrtek	26. 5.	Westernstory		19.30
Pátek	27. 5.	Westernstory	17.00	19.30
Čtvrtek	2. 6.	Kung Fu Panda 2 (3D)	17.00	
		Voda pro slony		19.30
Pátek	3. 6.	Kung Fu Panda 2 (3D)	17.00	
		Thor 3D		19.30
Sobota	4. 6.	Kung Fu Panda 2 (3D)	17.00	



# Hrádek nad Nisou - město v srdci Trojzemí

Společenský, kulturní a sportovní kalendář

## Květen

<b>Dělnický dům</b> 13. května	<b>Oldies párty</b> Nejen československé hity 90. let
<b>Areál OREL - TCEN</b> 14. května	<b>Orel-TCEN Hrádek - Realsport Nymburk</b> Utkání 2. České tenisové ligy
<b>Areál OREL - TCEN</b> 14. května	<b>Orel-TCEN Hrádek - Start Liberec</b> Utkání 1. Severočeské tenisové divize
<b>Bod Trojzemí</b> 14. května od 16 h 16.00 16.30 16.30 - 17.00 17.00 - 17.30 17.30 - 18.30 18.45 - 20.15 19.30 20.30 - 21.00 21.00 21.10 - 21.30	<b>SPOLEČNOU CESTOU</b> Tradiční oslava svazku měst Malý trojúhelník Oficiální zahájení Kulturní program a zahájení soutěží pro děti Hornická dechová kapela TUROW (PL) ROZMARYN, DĚLOŠINANKY – folkl. sk. (PL) Unplugged Inc. - popová hudba (D) VOBUTY – country (CZ) Zapálení ohňů ve třech zemích Skupina ARIES (CZ) Ohňostroj Trojzemí Skupina ARIES (CZ)
<b>Areál Kristýna</b> 14. - 15. května	<b>Elements Outdoor festival</b> Podrobnosti uvnitř Hrádecka
<b>Areál Kristýna</b> 14. - 15. května	<b>Jarní hrádecký trojúhelník</b> Jachetní závod
<b>Stadion Donín</b> 15. května od 15 h	<b>Slovan Hrádek B – Chrastava</b> Utkání I. B třídy kopané
<b>Multifunkční centrum</b> 18. května od 18 h	<b>Přírodní zajímavosti Žitavských hor</b> Přednáška Andyho Paula ze Žitavy, tlumočení zajištěno, vstup zdarma.
<b>Areál Kristýna</b> 21. května od 10 h	<b>Úklid Kristýny</b> Akce pro dobrovolníky, kteří chtějí pomoci, odpoledne hraje Country Band, večer Swallow This
<b>Stadion Donín</b> 21. května od 17 h	<b>Slovan Hrádek A – Železný Brod</b> Utkání krajského přeboru kopané
<b>DK Beseda</b> 21. května od 17 h	<b>Taneční show MYSTERY</b> Break dance, street dance, disco tance, hip hop Hosté: bříšňní tanečnice, Stormáček, Mladí a Staří známí, mažoretky, ASPV, Zumba
<b>Areál Kristýna</b> 28. - 29. května	<b>O pohár Kristýny</b> Kynologická soutěž
<b>Areál Kristýna</b> 28. května od 13 h	<b>Dětský den na Kristýně</b> Podrobnosti uvnitř Hrádecka
<b>Dělnický dům</b> 28. května	<b>Jim Čert</b> Koncert známého harmonikáře
<b>Stadion Donín</b> 29. května od 15 h	<b>Slovan Hrádek B – Dubá</b> Utkání I. B třídy kopané
<b>Multifunkční centrum</b> 30. května od 18 h Přednáška Anny Kellerové o rekonstrukci keramiky nalezené při archeologickém průzkumu Hrádku nad Nisou spojená s výrobou repliky pravěké nádoby. Nutnost přihlášení předem! Cena 70 Kč.	<b>Výroba pravěké keramiky - jak na to</b>

## Červen

<b>Areál OREL - TCEN</b> 4. června	<b>Orel-TCEN Hrádek - TK Břížky Jablonec</b> Utkání 1. Severočeské tenisové divize
<b>Hřiště u ZŠ T. G. Masaryka</b> 4. června od 13 h	<b>Hrádecká bambulka</b> Setkání mažoretkových skupin
<b>Stadion Donín</b> 4. června od 17 h	<b>Slovan Hrádek A – Mšeno</b> Utkání krajského přeboru kopané
<b>Hřiště na Dolním Sedle</b> 4. června	<b>Dětský den</b> Oslava mezinárodního dne dětí
<b>Kynologické cvičiště</b> 5. června	<b>Hrádecký voříšek</b> 8. ročník výstavy psů
<b>Multifunkční centrum</b> 8. června od 18 h	<b>Redukci hmotnosti, racionální výživa a zdravý životní styl</b> Přednáška Vítka Chaloupky. Vstup 90 Kč.
<b>DK Beseda</b> 10. června od 19 h	<b>Ples vycházejících žáků ZŠ T. G. M.</b>
<b>Stadion Donín</b> 12. června od 17 h	<b>Slovan Hrádek B – Rozstání</b> Utkání I. B třídy kopané
<b>Kristýna</b> 26. června od 14 h	<b>Hrádecké rockové léto</b> David Koller, UDG, Wohnout, Rara Avis, Atari Teror, Projekt Parabelum, Closeknit, Volant, Straight, Prague Conspiracy, Niceland, Look-out!, Compromysh, Dowhenblade Vstupenky v předprodeji v informačním centru a na <a href="http://www.evstupenka.cz">www.evstupenka.cz</a>

## Výstavy

<b>Multifunkční centrum</b> 29. března - 30. června denně 10 - 16 h	<b>Znovunalezená minulost</b> Výstava o výsledcích archeologického výzkumu v Hrádku nad Nisou
<b>Multifunkční centrum</b> 12. května - 27. května denně 10 - 16 h	<b>Jak běží čas stromům a jak běží čas lidem</b> Výstava o životě lesa. Vernisáž 12. května od 13 h.

## Předprodej vstupenek

Vstupenky na akce pořádané Bránou Trojzemí je možné zakoupit nebo rezervovat na portálu [WWW.EVSTUPENKA.CZ](http://WWW.EVSTUPENKA.CZ). Týká se to i akcí pořádaných v DK Beseda a akcí v Multifunkčním centru na náměstí. Brána Trojzemí je zároveň předprodejním místem pro všechna zařízení z portálu EVSTUPENKA. Nyní je tedy možné přímo v Hrádku pohodlně zakoupit vstupenky na kulturní a společenské akce, které se konají nejen v Hrádku, ale i ve většině míst v Liberci a Jablonci (Divadlo F. X. Šaldy, Lidové sady, kulturní dům, Eurocentrum ad.). Předprodejní místo je v Hrádku v Multifunkčním centru.

Otevírací doba:

Pondělí, středa, pátek: 8.30 - 16.00, úterý, čtvrtek: 8.30 - 17.00

Pokladna je otevřena také 30 minut před každým představením.

## Kulturní akce v Hrádku a okolí

Hrádek nad Nisou	<a href="http://www.branatrojzemi.cz">www.branatrojzemi.cz</a>
Divadlo F. X. Šaldy Liberec	<a href="http://www.saldovo-divadlo.cz">www.saldovo-divadlo.cz</a>
Lidové sady Liberec	<a href="http://www.lidovesadyliberec.cz">www.lidovesadyliberec.cz</a>
Naivní divadlo Liberec	<a href="http://www.naivnidivadlo.cz">www.naivnidivadlo.cz</a>
Eurocentrum Jablonec nad Nisou	<a href="http://www.eurocentrumjablonec.cz">www.eurocentrumjablonec.cz</a>

# Povodňová prohlídka toků: opravy potvrzují do roku 2013

Na konci dubna se v Hrádku nad Nisou z iniciativy města sešli zástupci Povodí Labe, hasičského záchranného sboru, stavebního úřadu, vodoprávního úřadu a krizového štábu se specialistou na krizové situace a vodní zákon Ing. Janem Papežem. Společně absolvovali prohlídku toku Nisy a Oldřichovského potoka na území města. Totéž čeká ještě Václavický potok. Smyslem celého jednání bylo urychlení odstraňování některých nedostatků podél vodních toků, které by mohly mít nepříznivé důsledky v případě příchodu další velké vody. Povodňový orgán obce může na základě prohlídky a pořízení zápisu nařídit odstranění těchto nedostatků a vymáhat je. To se týká zvláště kácení stromů ohrožujících průtočnost odstranění černých staveb, skládek i věcí volně skladovaných podél toků.



Zástupci podniku Povodí Labe na schůzce oznámili, že škody na tocích v katastru města byly vyčísleny na 170 mil. Kč. Stát uvolnil na financování oprav necelou polovinu požadované sumy, pro Hrádek to je asi 83 mil. Kč. Znamená to jistá omezení při odstraňování škod a hledání nejspornějších variant. V současnosti bude veřejnou soutěží vybírán projektant stavby. Realizace opatření ze strany Povodí Labe proběhne ve dvou etapách: první polovina v roce 2012, druhá v roce 2013.



Cílem opatření bude maximálně zprůtočnit koryto řeky. Znamená to odstranit z něj naplavené překážky (např. za družstvem Nisap), rozšířit břehy (před a za mostem u Nývlů, u bývalého Ovčích mostu), zpevnit břehy, prohloubit zanesené koryto (v úseku za Dělnickým domem a pod lávkou u Koruny), navrátit koryto řeky do původního stavu a odstranit nátrže (v Loučné).

Jak už jsme informovali, i nové stavby jsou projektovány tak, aby do koryta řeky nezasahovaly – to se týká nového mostu u Nývlů nebo lávky u Koruny.

Zvláštní režim platí na Oldřichovském potoce, vzhledem k tomu, že se jedná o hraniční tok. Mezinárodní skupina, která má otázky hraničních toků v kompetenci, se bude zabývat podnětem města na prošetření nepovolené změny poměrů Oldřichovského potoka na polském břehu u hraničního přechodu, která negativně ovlivňuje rozlévání potoka na českém území. Rozšiřovat se bude propustek pod novou mezinárodní silnicí a město se bude snažit prosadit rozlivnou plochu na nezastavěné polské území. Oldřichovský potok odtéká minimálním spádem a větší přívaly vody, posílené vodou stékající z nových komunikací, znamenají rychlé rozlévání potoka v zastavěných oblastech.

*Vít Štrupl*



**květen 2011**  
vyšlo 11. 5. 2011

Měsíčník města  
Hrádku nad Nisou  
a jeho okolí

**HRADEK** nad Nisou

## H RÁDECKO

Internetová podoba časopisu vychází na [www.HRADEK.cz](http://www.HRADEK.cz)

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel.: 482 411 411. Povoleno MK ČR č. j. E11788. Redakční rada: M. Půta (předseda), Josef Horinka, Ing. Josef Růžička, Mgr. Vít Štrupl. Fotografie: V. Štrupl. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 8. 5. 2011. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: [strupl@brantrozemi.cz](mailto:strupl@brantrozemi.cz), tel./zázn.: 725 357 278. Inzerce: 482 411 431 (sl. Válková), e-mail: [valkova@muhradek.cz](mailto:valkova@muhradek.cz).